Un coup de barre

Est-ce que ça veut dire que quelqu'un vient de nous frapper avec une barre ? Non

Avoir un coup de barre c'est être soudain très fatigué.

<u>Exemple</u> :
« Je crois que je vais me reposer un peu, j'ai un coup de barre ».
Cela signifie que je suis fatigué, que c'est venu d'un seul coup.

Casser les oreilles

Est-ce que ça veut dire qu'on a vraiment casser les oreilles d'une personne ? Non

Casser les oreilles c'est fatiguer quelqu'un en faisant du bruit ou en lui parlant.

<u>Exemple</u> :
Les enfants sont en train de jouer dans le salon, ils font beaucoup de bruit, ça me casse les oreilles.
Ils font beaucoup de bruit, j'ai mal aux oreilles.

Ma collègue me raconte ses vacances depuis ce matin, elle me casse les oreilles.
J'en ai marre de l'écouter.

En avoir ras le bol

Est-ce que ça veut dire qu'on a rempli un bol jusqu'à ras bord ? Non

En avoir ras le bol c'est en avoir marre, en avoir assez.

<u>Exemple</u> :
Je lis ma leçon d'histoire depuis ce matin, je commence à en avoir ras le bol.
J'en ai marre de lire.

Etre au bout du rouleau

Est-ce que ça parle vraiment d'un rouleau ? Non

Etre au bout du rouleau c'est être très fatigué et désespéré.

<u>Exemple</u> :
Ce médecin travaille jour et nuit à l'hôpital, il est au bout du rouleau.
Il est vraiment très fatigué.

On peut dire aussi être à plat

Dire à quelqu'un ses quatre vérités

Dire à quelqu'un ses quatre vérités c'est dire à cette personne ce qu'on lui reproche.

<u>Exemple</u> :
Elisa en a marre de se faire insulter par Mélanie, elle a décidé de lui dire ses quatre vérités.
Elisa va parler à Mélanie et lui dire qu'elle en a marre et qu'elle n'est vraiment pas agréable.
Elle va lui dire tout ce qu'elle lui reproche.

Du jus de chaussette

Est-ce qu'il s'agit vraiment de jus qui sortirait d'une chaussette sale ? Non

Le jus de chaussette, c'est du mauvais café, trop léger.

<u>Exemple</u> :
Tout était mauvais dans ce restaurant, même le café, du jus de chaussette.
Cela signifie que le café n'était vraiment pas bon.

Une nuit blanche

Est-ce que c'est une nuit où il fait encore jour ? Non

Une nuit blanche c'est une nuit où l'on ne dort pas du tout.

<u>Exemple</u> :
Jean et ses amis ont discuté toute la nuit, ils ont passé une nuit blanche.
Ils ont parlé et n'ont pas dormi.

Filer à l'anglaise

Est-ce qu'on parle d'une personne anglaise ? Non

Filer à l'anglaise c'est partir sans se faire remarquer, discrètement.

<u>Exemple</u> :
Laura en a marre de cette fête chez ses amis. Alors que personne ne la regarde, elle file à l'anglaise.
Elle s'en va discrètement, ne dit au revoir à personne.
Elle part alors que personne ne la regarde.

Etre un pot de colle

Est-ce que ça veut dire qu'on s'est transformé en pot de colle ? Non

Etre un pot de colle c'est suivre toujours quelqu'un.

<u>Exemple</u> :
Maxime pleure parce que son grand frère lui a dit qu'il était un pot de colle.
Maxime adore son grand frère et le suit partout. Son grand frère en a vraiment marre, c'est pour cela qu'il a traité Maxime de pot de colle.

Etre doux comme un agneau

Est-ce que ça signifie qu'on a la peau douce comme la laine d'un mouton ? Non

Etre doux comme un agneau c'est être très gentil.

<u>Exemple</u> :
Tristan est doux comme un agneau, il est gentil avec tout le monde.

On peut dire aussi c'est une bonne pâte.

Avoir une mémoire d'éléphant

Est-ce que ça veut dire qu'on a la même mémoire qu'un éléphant ? Non

Avoir une mémoire d'éléphant c'est avoir une mémoire exceptionnelle.

<u>Exemple</u> :
Il se souvient de tous les livres qu'il a lu, il a une mémoire d'éléphant.
Il a une mémoire exceptionnelle et se souvient de beaucoup de choses.

La moutarde me monte au nez

Est-ce que ça veut dire qu'on a mis de la moutarde dans son nez ? Non

La moutarde me monte au nez signifie que ma colère est de plus en plus importante.

<u>Exemple</u> :
Les enfants font trop de bruit. Leur mère leur demande de faire moins de bruits mais ils continuent de crier. Elle en a marre, la colère lui monte au nez. La maman s'énerve de plus en plus.

Piquer un fard

Est-ce que ça veut dire qu'on a pris quelque chose ?
Non

Piquer un fard c'est rougir brusquement.

<u>Exemple</u> :
Lisa est amoureuse d'un garçon de sa classe. Alors qu'elle l'admirait, il a levé la tête. Gênée, Lisa a piqué un fard.
Lisa est devenue toute rouge parce qu'elle était gênée que son amoureux l'ait surprise en train de le regarder.

Avoir le moral à zéro

Avoir le moral à zéro c'est être déprimé et désespéré.

Exemple :
Nadège ne trouve pas de travail, elle a le moral à zéro. Elle est triste et déprimée.

Laura ne part pas en vacances, elle a le moral à zéro.

On peut dire aussi avoir le moral dans les chaussettes.

Casser les pieds à quelqu'un

Est-ce que ça veut dire qu'on lui a vraiment casser les pieds, qu'il devra porter un plâtre ? Non

Casser les pieds à quelqu'un c'est énerver fortement cette personne.

<u>Exemple</u> :
« arrête de crier comme ça, tu me casses les pieds ».
Cette personne en a vraiment marre d'entendre l'enfant crier, elle ne le supporte plus.

On peut dire aussi tu me pompes l'air ou tu me tapes sur le système ou encore tu me fais suer.
Ces trois expressions sont très familières, il faut les dire à des personnes de notre famille ou à nos amis.

Ne pas avoir les yeux en face des trous

Est-ce que ça veut dire qu'on ne peut plus voir nos yeux ? Non

Ne pas avoir les yeux en face des trous signifie ne pas bien voir parce qu'on est trop fatigué ou ivre.

<u>Exemple</u> :
« tu es trop ivre pour rentrer chez toi en voiture, tu n'as pas les yeux en face des trous. »
Tu as bu trop d'alcool, tu ne peux pas conduire, c'est trop dangereux.

Avoir une peur bleue

Est-ce que ça veut dire qu'on devient tout bleu ? Non

Avoir une peur bleue, c'est avoir très peur.

<u>Exemple</u> :
Géraldine a une peur bleue des araignées.
Mamie ne sait pas nager, elle a une peur bleue de tomber dans la piscine.

Avoir le souffle coupé

Est-ce que ça veut dire qu'on ne respire plus du tout ?
Non

Avoir le souffle coupé c'est être très étonné, très impressionné.

<u>Exemple</u> :
Cette cascade est vraiment impressionnante, j'en ai le souffle coupé.
C'est tellement beau que je suis très étonné, j'en reste bouche bée.

Pleurer comme une madeleine

Est-ce que ça parle de petits gâteaux ? Non

Pleurer comme une madeleine signifie qu'on pleure beaucoup.

<u>Exemple</u> :
La fin du film est très triste et émouvante, j'ai pleuré comme une madeleine.
Je suis ému à la fin du film alors je pleure.

On peut dire aussi pleurer toutes les larmes de son corps.

Rentrer dans sa coquille

Est-ce que ça veut dire qu'on est comme un escargot ?
Non

Rentrer dans sa coquille signifie se replier sur soi-même.

<u>Exemple</u> :
Ce petit garçon est très timide. Quand un adulte lui pose une question, il rentre dans sa coquille.
Il ne répond pas à la question, est très gêné.

C'est parti mon Kiki

C'est parti mon kiki signifie que quelque chose de sympa a démarré.

<u>Exemple</u> :
« tout le monde est dans la voiture ? les portes sont bien fermées ? C'est parti mon kiki ! »
En route pour l'aventure !!!!

Etre aux petits soins pour quelqu'un

Etre aux petits soins pour quelqu'un signifie qu'on s'occupe de cette personne avec une grande attention.

Exemple :
Pendant qu'Aline avait la grippe, son mari était aux petits soins pour elle.
Son mari s'est bien occupé d'elle et a fait attention qu'elle ne manque de rien.

Etre comme les doigts de la main

Est-ce qu'on parle vraiment de notre main et de nos doigts ? Non

Etre comme les doigts de la main signifie qu'on s'entend très bien, qu'on est très unis et liés par l'amitié.

<u>Exemple</u> :
Audrey et Laura sont de grandes amies, elles sont comme les doigts de la main.
Elles s'entendent très bien, aiment passer du temps ensemble et ne se disputent jamais.

Etre bavard comme une pie

Est-ce que ça veut dire qu'on est comme un oiseau ?
Non

Etre bavard comme une pie signifie qu'on parle sans cesse.

<u>Exemple</u> :
Ma voisine m'a parlé pendant une heure, elle est bavarde comme une pie.
Elle aime bien discuter.

Parler de la pluie et du beau temps

Est-ce que ça veut dire qu'on parle de la météo ? Non

Parler de la pluie et du beau temps c'est parler de choses sans importance.

<u>Exemple</u> :
Tous les matins, je salue mon voisin et on parle de la pluie et du beau temps.
On parle de choses qui ne sont pas importantes.